



Boletín Informativo/ Newsletter

Oficina para Católicos Hispanos - Arquidiócesis de Filadelfia

222 N. 17th Street, Philadelphia, Pa 19103

Tel. 215-667-2820 - Fax 215-587-3561 www.oficinahispanacatolica.org

EN ESTA EDICIÓN / THIS ISSUE

Eventos arquidiocesanos/

Archdiocesan events

Páginas / Pages 1, 2, 5, 6, 7

Instituto Católico/

Catholic Institute Events

Página / Page 3, 4

Eventos parroquiales /

Parish Events

Página / Page 8

Resources/

Recursos

Páginas / Pages 9, 10

Papa Francisco dice:



No temas al tiempo, nadie es eterno...

No temas a las heridas, te hacen más fuerte...

No temas al llanto, te limpia el alma...

No temas a los retos, te hacen más ágil...

No temas equivocarte, te hace más sabio...

y no temas a la soledad, Dios está contigo.

Pope Francis says:

Do not fear the time, nobody is eternal ...

Do not fear the wounds, they make you stronger ...

Do not be afraid of crying, it cleanses your soul ...

Do not fear the challenges, they make you more agile ...

Do not be afraid of making mistakes,

it makes you wiser ... and

do not be afraid of loneliness, God is with you.

Instituto Católico Hispano

El Instituto invita

a sus estudiantes y graduados a un

RETIRO

para celebrar el fin del año de clases
y revivir el entusiasmo.

Si no es estudiante del Instituto pero
desea asistir contáctenos, por favor.

Tu fe en fuego

«Ardía mi corazón dentro de mí;

mientras meditaba, se encendió el fuego;

entonces dije con mi lengua:

Señor, hazme saber mi fin... ¡y empecé a servir!» Salmo 39



Rev. Gus Puleo, párroco
San Patricio, Norristown

Invitado: Rev. Augustus Puleo

Fecha: Sábado 7 de septiembre

Lugar: Rectoría de Santos Inocentes (Entrada por Glendale St.)
1337 E. Hunting Park Ave., Phila., PA 19124

Hora: 9:00 am - 2:00 pm

Para registrarse contacte a Blanca Herrera
215-667-2820 / bherrera@archphila.org

The Hispanic Catholic Institute is inviting its students and graduates to a Retreat, to celebrate the end of the year and to revive their enthusiasm. If you are not a student of the Institute but would like to attend, please, contact us.

Presenter: Rev. Gus Puleo

For registration and information, please, contact:
Blanca Herrera: 215-667-2820 / bherrera@archphila.org

¡Marca tu calendario!

MISA DE LA HERENCIA HISPANA Y
RETIRO PARA FAMILIAS

SÁBADO, 5 DE OCTUBRE DEL 2019

Salón de la parroquia San Pedro el Apóstol



Organiza: Oficina para Católicos Hispanos 215-667-2820
Instituto Católico Hispano 215-667-2820 / 2824

 facebook.com/HispanosPhilly

Save the date!

**HISPANIC HERITAGE MASS
&
FAMILY RETREAT
SATURDAY OCTOBER 5, 2019
St. Peter the Apostle Hall.
Speaker: Lucila y Ricardo Luzondo**



Organiza: Oficina para Católicos Hispanos 215-667-2820
Instituto Católico Hispano 215-667-2820 / 2824

 facebook.com/HispanosPhilly



**ÚLTIMO TALLER PRE-CANÁ
2019**

**LAST PRE-CANA WORKSHOP
2019**



TALLER PRE CANÁ

Noviembre: Sábado 9 & domingo 10

Centro Pastoral Arquidiocesano
222 N. 17 St. Philadelphia, PA 19103

Entrada por la Calle 17

El Taller Pre-Caná consiste de dos días.
Por favor, reserven las fechas.

Para información y registración:

Blanca Herrera - 215-667-2820/2824
Email: bherrera@archphila.org

PRE CANA WORKSHOP

November: Saturday 09 & Sunday 10

Archdiocesan Pastoral Center
222 N. 17 St. Philadelphia, PA 19103

Entrance on 17 Street

The Pe-Cana Workshop consists of 2 days.
Please, save these dates.

For information and registration:

215-667-2820/2824
Email: bherrera@archphila.org



**ÚLTIMO TALLER QUINCEAÑERA
2019**

**LAST QUINCEAÑERA WORKSHOP
2019**

**TALLER QUINCEAÑERAS
Sábado 14 de septiembre**

Lugar: Centro Pastoral Arquidiocesano
222 N. 17 Street., Philadelphia, PA 19103

(Entrada al estacionamiento y
el edificio por la Calle 17)

Para registración e información:

Blanca Herrera - 215-667-2820
Email: bherrera@archphila.org



**QUINCEAÑERAS WORKSHOP
Saturday, September 14**

Place: Archdiocesan Pastoral Center
222 N. 17 Street., Philadelphia, PA 19103

(Entrance to parking lot
and building, on 17 Street)

For registration and information:

Blanca Herrera - 215-667-2820
Email: bherrera@archphila.org



**El INSTITUTO CATÓLICO HISPANO
va a comenzar un nuevo programa de
PLANIFICACIÓN NATURAL FAMILIAR (PNF)**

**¡ÚNASE A NOSOTROS
para recibir esas clases!**



En ellas aprenderá a:

- ♦ Conocer su fertilidad
- ♦ Planificar su familia de una manera natural,
libre de hormonas artificiales y dispositivos intrusivos
- ♦ Utilizar un método simplificado y eficaz de PNF
- ♦ Reconocer las señales de fertilidad
- ♦ Etc.

**La planificación de la familia de una manera natural es recomendada
por los médicos como segura y eficaz.**

¡No es solo un método, es una forma de vida!



FECHA: 10, 17 y 24 de octubre del 2019

HORA: 7:00 - 9:00 PM

LUGAR: Centro Pastoral Arquidiocesano
222 N. 17 St., Philadelphia, PA 19103

PRESENTADORES: Hugo & Estrella Prieto

Espacio limitado

REGISTRACIÓN PREVIA REQUERIDA:

Blanca Nellys Herrera

215-664-2820 / 2820

bherrera@archphila.org

THE HISPANIC CATHOLIC INSTITUTE

**will start a new
NATURAL FAMILY PROGRAM (NFP)**

**Classes will be offered:
October 10, 17 y 24, 2019**

**Limited space
Prior registration is required :**

**Blanca Nellys Herrera
215-664-2820 / 2820 / 2824
bherrera@archphila.org**



EVENTO ARQUIDIOCESANO / ARCHDIOCESAN EVENT

CALLED & GIFTED WORKSHOP



**CALLLED & GIFTED
WORKSHOP AT
ST JOHN
NEUMANN HALL**
Sponsored by the
Archdiocese of Philadelphia
SAVE THE DATE

Saturday, October 12, 2019
St John Neumann Hall
1019 North 5th Str
Philadelphia, PA 19123

To register:
<https://secure.acceptiva.com/1c8e-2aGdEa>

Cost is \$45.00 per person

For more information,
contact: Paola Herrera,
(215) 667-2820 or
pherrera@archphila.org

Presenters:

Sherry Weddell
Katherine Coolidge

Visit www.siena.org/events for more information.

Discover God's call for your life

God is calling you to a unique purpose in life, a work of love that only you can do. Discern your charisms (spiritual gifts) and begin to discern God's call. You have received gifts in Baptism and Confirmation through which God intends His love to reach others. Come and discover these charisms in you!

WORKSHOP SCHEDULE

Saturday, October 12, 2019 - 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

The Call of the Laity
Catholic Spiritual Gifts Inventory Explained

Role of the Holy Spirit
Charisms
Discernment Process
Role of Charisms in Parish, Community and World

TO LEARN MORE ABOUT HOW TO BRING
CALLLED & GIFTED TO YOUR PARISH, VISIT OUR WEBSITE AT
WWW.SIENA.ORG/HOSTING-A-CALLED-GIFTED
OR CALL US AT 719-219-0056

SEMINARIO LLAMADO Y DOTADO

Fecha:
Sábado 12 de octubre

Hora:
9:00 a.m.-5:00 p.m.

Place:
St. John Neumann Hall

Para información: Rev. Richard Owens
(215)-587-3541
fr.rowens@archphila.org

¡Sólo en inglés!

Santos en misión

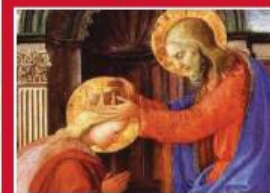
Descubre cómo nuestros Santos Misioneros
respondieron el llamado de Dios a ser
Discípulos Misioneros en este
año Extraordinario de la Misión

Acompáñanos en nuestra *Serie sobre los santos*
durante el verano.

Lugar:
Catedral Basilica de los Santos Pedro y Pablo

Fechas:
Agosto 6 a las 6:00 p.m.
Agosto 26 a las 6:00 p.m.

Para mayor información y registración:
www.phillymissions.org



SAINTS ON MISSION

Visit www.phillymissions.org to LEARN MORE and RSVP

Join us for our Summer Saint Series!

Discover how our Missionary Saints responded to God's call to be **Missionary Disciples** in this
EXTRAORDINARY YEAR OF MISSION.

June 29 12:05PM • FEAST OF SS. PETER & PAUL MASS then
1:00PM • ST. PAUL, DISCIPLE & BUSY MISSIONARY

Father Patrick Brady, Dean at St. Charles Borromeo Seminary, brings
to life this icon's story of conversion and Mission on his Feast Day! Learn
ways we can imitate his Missionary spirit in today's world.

July 26 6:00PM • ST. JOACHIM & ST. ANN

• PARENTS OF GOD'S FIRST MISSIONARY

Mom & Dad, certainly in this case, KNOW Best!

Discover their teachings that led Mary to respond to God's call and
be more of a Mission Disciple. Kristi Bushner, Adult Faith Formation

August 6 6PM • ST. DOMINIC

• INSPIRATION FOR ARCHBISHOP
FULTON SHEEN

The World Mission Rosary, developed by Venerable Archbishop
Sheen for Missionaries, was, in part, inspired by St. Dominic. Hear
his dynamic story and the power of the Rosary as a spiritual weapon
from Dr. Antone Raymond, a physician & Carmelite.

August 26 6PM • QUEENSHIP OF MARY

Kelly Anderson, professor of Biblical Studies at St. Charles Borromeo
Seminary, shows Mary's response to God's call, "Let it be..." and
her influence as the Queen of Heaven and Earth & the Mission!

MISSION SAINTS SUMMER SERIES will be held at the

Cathedral Basilica SS. Peter and Paul, Philadelphia

Join us for Beverages, lite snacks and hospitality after each presentation

Free Will offering accepted. Donations support the Missionaries who bring the Good News to all.

Join us Wednesdays after the 12:05PM Mass at the Basilica to PRAY the World Mission Rosary

Visit www.phillymissions.org to LEARN MORE and RSVP

PARA LOS CURSILLISTAS



Movimiento de Cursillos de Cristiandad
Arquidiócesis de Philadelphia

CLASES DE DIRIGENTES
Diseñadas para aquellos
que viven lejos de
Filadelfia o no pueden
asistir los jueves

**Abiertas para todos
los Cursillistas**

Comenzando:
24 de agosto del 2019
9:00 AM

San Martín de Tours
5450 Roosevelt Blvd.
Phila., PA 19124

PRIMERA FASE: APRENDIZ DE CRISTIANO

**UN CURSO QUE TE AYUDARÁ A COMPRENDER TODAS LAS
PIEZAS DE UN FIN DE SEMANA DE CURSILLO Y CÓMO
APLICARLO EN TU 4º DÍA. ¡Al participar podrías ser
llamado a servir en un Cursillo!**

Este curso se ha diseñado para poder comprender el mensaje que se transmite durante el Cursillo de Cristiandad, a través de los mensajes que cada rollo contiene. El servicio de un dirigente no termina con dar un rollo, continúa en las decurias, en la labor del pasillo, en cada parte de un fin de semana de Cursillo. Lo que aprendas te ayudará en tu vida cotidiana, en tu Ultreya y en tu servicio a Cristo, usando el método del Cursillo para poder dar muchos frutos!

Las clases se darán un sábado al mes • Preguntas: Rigoberto Euceda 215-868-2946

In Spanish!

CLASSES FOR DIRIGENTES, ONCE A MONTH

DESIGNED FOR THOSE WHO LIVE FAR FROM PHILADELPHIA OR CANNOT ATTEND ON THURSDAYS

Will start on August 24, 2019 at 9:00 AM

*St. Martin Of Tours, 5450 Roosevelt Blvd.
Philadelphia, PA 19124*

OPEN FOR ALL CURSILLISTAS

For questions: Rigoberto Euceda 215-868-2946

EVENTO ARQUIDIOCESANO / ARCHDIOCESAN EVENT

REMAIN IN MY LOVE

Initiative for the renewal of Christian marriage and family life



PLENARY SESSIONS FOR INDIVIDUALS, COUPLES & FAMILIES

Join us for the third and final year of the Archbishop's *Remain in My Love* initiative! At each session, national Catholic speakers will present the splendor of Christ's teachings on the high dignity of the vocation of marriage and Christian family life. There will also be a personal testimony from a witness couple, a call to action and time for Q&A and discussion.



Session #1
HE SAW THAT IT WAS VERY GOOD
The Goods of Marriage
Speaker: Father Derunis Gill

- Sun, June 2, 2:00-4:30 PM, Saints Simon and Jude Parish, West Chester
- Sat, June 15, 1:00-3:30 PM, Nativity of Our Lord Parish, Warminster
- Sun, June 30, 2:00-4:30 PM, Cathedral Chapel of Saints Peter and Paul, Philadelphia



Session #2 (Two topics, two speakers)
MARRIAGE: CREATED BY GOD, FOR GOD
The Sacramentality of Marriage
Speaker: Megan Murphy

- Sun, Sept 8, 2:00 PM-4:30 PM, Saints Simon and Jude Parish, West Chester
- Sun, Sept 15, 2:00 PM-4:30 PM, Cathedral Chapel of Saints Peter and Paul, Philadelphia
- Sun, Sept 22, 1:00-3:30 PM, Nativity of Our Lord Parish, Warminster



FAMILIES, BECOME WHAT YOU ARE!
The Family as the Domestic Church
Speaker: Damon Owens

The same presentation is offered in each of the three locations listed. Choose one for each session.

Free and open to the public. Childcare will be provided during each presentation. Please RSVP. More information, speaker bios and online registration can be found at:

archphila.org/remain2019

REMAIN IN MY LOVE

INICIATIVA PARA LA
RENOVACIÓN DEL
MATRIMONIO CRISTIANO
Y LA VIDA FAMILIAR

Sesiones plenarias para individuos,
parejas y familias

Únase a nosotros en el tercer y último
año de la iniciativa del
arzobispo Chaput,

REMAIN IN MY LOVE
(*Permanezcan en mi amor*).

En cada sesión, los oradores católicos
nacionales presentarán el esplendor de
las enseñanzas de Cristo sobre la alta
dignidad de la vocación del matrimonio
y de la vida familiar cristiana.

También habrá un testimonio personal
de una pareja, un llamado a la acción
y un tiempo para preguntas,
respuestas conversación.
Abierto a todo el público.

Se proporcionará cuidado de niños
durante cada presentación.

Para mayor información y registración
electronica visitar:
archphila.org/remain2019

*Sólo en
inglés*

CATHOLIC SOCIAL SERVICES AND
OFFICE FOR THE NEW EVANGELIZATION
PRESENTS:



We Thirst™
CHRISTIAN REFLECTIONS ON ADDICTION

THIS POPULAR INSPIRATIONAL SERIES EDUCATES ABOUT THE
TOPIC OF ADDICTION FROM A CHRISTIAN PERSPECTIVE.

THE PROGRAM CONSISTS OF FIVE CONTEMPLATIVE SESSIONS,
WHICH ARE DESIGNED FOR ALL CHRISTIANS WHO WOULD LIKE TO
LEARN MORE TO BECOME PART OF A SOLUTION TO A PROBLEM THAT
HAS REACHED EPIDEMIC PROPORTIONS.

A one-time registration fee of \$20 will reserve all five sessions. A free will offering
will also be taken to benefit Mercy Hospice, a ministry of Catholic Social Services.



NINA MARIE CORONA
AUTHOR AND FACILITATOR
OF WE THIRST

SESSION 1: JULY 24 - BIOLOGY
SESSION 2: JULY 31 - PSYCHOLOGY
SESSION 3: AUGUST 7 - FAMILY
SESSION 4: AUGUST 14 - SPIRITUALITY
SESSION 5: AUGUST 21 - ACTION

ARCHDIOCESAN PASTORAL CENTER
222 N. 17TH STREET, PHILADELPHIA, PA, 19103
1:00 P.M.-3:00 P.M. | 13TH FLOOR

For more information and to RSVP, please visit <http://archphila.org/wethirst/>

**Las Oficinas de Servicios Sociales Católicos
y Nueva Evangelización presentan:**

We Thirst
(*Estamos sedientos*)

Autora y facilitadora:
Nina Marie Corona

Reflexiones cristianas sobre la adicción

Sesión 3: Familia - Agosto 7

Sesión 4: Espiritualidad - Agosto 14

Sesión 5: Acción - Agosto 21

Para más información y para RSVP visite:
<http://archphila.org/wethirst/>

EVENTO ARQUIDIOCESANO / ARCHDIOCESAN EVENT

¡RESERVE LA FECHA!

Peregrinación de la Archidiócesis 2019
en HONOR A NUESTRA MADRE SANTISIMA

¡Todos son bienvenidos a participar!

Nuestra Señora, Reina de la Paz, ¡ruega por nosotros!
Sábado 19 de octubre del 2019.

Basílica del Santuario Nacional
de la Inmaculada Concepción.
Washington, DC

El programa comienza a las 11:00 AM e incluye confesiones,
procesión y coronación de la Santísima Virgen María,
el santo Rosario.

Concluye con una

misa solemne a las 3:00 PM.

Arzobispo Charles Chaput, celebrante y homilista

*Reserve su transporte ahora como una
parroquia o institución, considere compartir el
autobús con una parroquia
o institución vecina)*

Las comidas serán por su cuenta

Si tiene preguntas, comuníquese con el padre

Dennis Gill en

worship@archphila.org

o el padre Michael Olivere en

molivere94@msn.com

SAVE THE DATE AND PLAN NOW!!

**2019 Archdiocese Pilgrimage
in HONOR OF OUR BLESSED MOTHER**

All are welcome to participate!

Our Lady, Queen of Peace, Pray for us!

Saturday, October 19, 2019

**Basilica of the National Shrine
of the Immaculate Conception**

Washington, DC

**Program begins at 11:00 AM and includes Confessions,
Procession and Crowning of the Blessed Virgin Mary,
the Holy Rosary,**

**And concludes with a Solemn Mass at 3:00 PM.
Archbishop Charles Chaput, celebrant and homilist**

*Reserve your transportation now as a
Parish or Institution (consider sharing a bus
with a neighboring Parish or Institution)*

Meals will be on your own

For questions, contact Father Dennis Gill at

worship@archphila.org

or Father Michael Olivere at

molivere94@msn.com

EVENTOS PARROQUIALES / PARROCHIAL EVENTS

PROFUNDIZANDO NUESTRA FE CATOLICA

UNA

Una misma fe y una misma Iglesia que es Cristo, quien edifica su Iglesia sobre Pedro.

CITAS BÍBLICAS
 Efesios 4, 5-6
 Juan 10, 16
 Juan 17, 21

CITAS BÍBLICAS
 Mateo 16, 19-20
 Mateo 28, 19

Católica significa "universal". También nos ayuda a llevar la Buena Nueva a todas las naciones.

CATÓLICA

SANTA

Su fundador, es santo, así como sus enseñanzas y su misión evangelizadora.

CITAS BÍBLICAS
 Mateo 16, 19-20
 Efesios 4, 31-32
 1 Pedro 2, 9

CITAS BÍBLICAS
 Efesios 2, 20
 Hechos 21, 16
 2 Timoteo 2, 13-14

Esta fundación quiere los apóstoles, enviados por Cristo mismo.

APOSTÓLICA



LOS 4 ATRIBUTOS DE LA IGLESIA

SAN IGNACIO DE ANTIOQUÍA

Discípulo del Apóstol Francisco
 Escribió en el año 107 DC

- Carta a los Esmirnotas.
"Donde esté el obispo, allí está la comunidad, así como donde está Jesucristo, allí está la Iglesia CATÓLICA"
- Cristiano es un nombre y no un apellido Católico.




Hermanos (a) Católicos : Todos los primeros Viernes de cada mes, Tenemos charlas de enseñanzas que tu como CATOLICO necesitas conocer y seran presentadas por Sacerdotes, Diaconos y Seminaristas.

Lugar : San Martin de Tours 5450 Roosevelt Blvd Philadelphia Pa, 19124

Hora : 7:00 am a 9:00 pm (EN EL SALON DE LA CAFETERIA)

Traer Biblia, y Libreta de apuntes.

Comunicarse con : Rigoberto Euceda 215-868-2946 / Rigo2845@hotmail.com

Beatriz Nunez 267-934-3709 (Completamente Gratis)

Deepening our Catholic Faith

Every first Friday of each month

Place: St. Martin of Tours Parish
Time: 7:00 p.m.-9:00 p.m.

For more information:
Beatriz Núñez: 267-9343709
Rigoberto Euceda: 215-868-2946
Rigo2845@hotmail.com

OTROS EVENTOS / OTHER EVENTS

MOVIMIENTO JUAN XXIII
de la Arquidiócesis de Filadelfia
tl invita a un fin de semana con
Cristo para vivir un retiro de
conversión y evangelización



MOVIMIENTO JUAN XXIII
de la Arquidiócesis de Filadelfia
Te invita a un fin de semana con
Cristo para vivir un retiro de
Conversión y Evangelización

RETREAT FOR MEN

September 13—15, 2019

***PLACE OF RETREAT
SAINT JOAN OF ARC
3550 FRANKFORD AVE.
PHILADELPHIA, PA 19134***

DONATION: \$70.00

RETIRO PARA HOMBRES

Septiembre 13—15, 2019

**LUGAR DEL RETIRO
SANTA JUANA DE ARCO
3550 FRANKFORD AVE.
PHILADELPHIA, PA 19134**

DONACIÓN: \$70.00

For more information or to register / Para más información o inscribirse:
Lucita R. 215-605-1592 • Elvis F. 267-469-6411 • Nancy V. 267-816-3856
Sandro A. 267-333-8421 • Carlos Z. 954-309-1771

RECURSOS / RESOURCES



Give Kids a Smile!

Atención dental gratuita en consultorios participantes en los condados de Philadelphia, Montgomery, Delaware, Bucks y Chester.

**Llame para solicitar su cita desde el 1 de abril
al 215-563-5848 x21**

La campaña Give Kids a Smile está orientada a niños que no tienen seguro o que no han visitado al dentista en los últimos 6 meses. Para más información, visite PCCY.org/smileday



public
citizens for
children + youth



Give Kids a Smile!

Participating dental offices providing free care in Philadelphia, Montgomery, Delaware, Bucks and Chester counties.

**Call for appointments starting April 1st
215-563-5848 x21**

Give Kids a Smile is for children who don't have insurance or have not seen a dentist in the last 6 months.

For more information visit PCCY.org/smileday



public
citizens for
children + youth



**NUTRITIONAL
DEVELOPMENT SERVICES**
Archdiocese of Philadelphia

Meals that are In When School is Out

Do you know of children in need of nourishing meals during the summer months?

Nutritional Development Services makes meals available in most sections of Philadelphia and many suburban counties. All children and teens 18 years and under can receive meals at no cost.

The 2019 Summer Meals Program runs Monday, June 10 -
Friday, August 23.

Sites can operate for a portion or all of that timeframe.

Call NDS to learn more about serving meals to children in your community!

215-895-3470 option 1



Los Servicios de Desarrollo Nutricional ofrecen comidas en la mayoría de las secciones de Filadelfia y en muchos condados suburbanos. **Todos los niños y adolescentes menores de 18 años pueden recibir comidas sin costo alguno.**

El Programa de Comidas de Verano 2019 se extiende desde el lunes 10 de junio hasta el viernes 23 de agosto. Los sitios pueden participar durante una parte o todo el periodo de tiempo.

Para obtener información sobre cómo comenzar un sitio de comidas de verano para niños, llame al 215-895-3470, opción 1

RECURSOS / RESOURCES

Visítanos, dale «me gusta» y comparte con nosotros en el mundo virtual, utilizando el hashtag



www.facebook.com/CatolicosHispanosPhilly

Visit our page, "like it" and share with us in the virtual world. Please use the hashtag #CatolicosHispanosPhilly on the page "**Arquidiócesis de Filadelfia / Ministerio Hispano**" or in the link above.

MISA TELEVISADA

Vía UNIVISIÓN 65
Todos los domingos a las 6:30
a.m.



TELEVISED MASS

Via UNIVISION 65
Every Sunday at 6:30 a.m.
In Spanish

Acceso directo a la misas televisadas a través de nuestra nueva página web.
Direct access to the televised masses through our new website.

<http://hispaniccatholicoffice.org/>
<http://oficinahispanacatolica.org/>



El portal oficial de la Arquidiócesis de Filadelfia, ofreciendo en español la columna semanal del arzobispo Charles Chaput, O.F.M. Cap.

- Para leer la columna del arzobispo Chaput visite <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Insíbase para recibir nuestro e-boletín en <http://catholicphilly.com/newsletter/> y reciba noticias católicas actuales dos veces por semana.

The Archdiocese of Philadelphia's official Catholic news outlet, offers Archbishop Charles Chaput's O.F.M cap weekly column in Spanish.

- To read Archbishop Chaput's column visit <http://bit.ly/2usoOpk>
- Explore CatholicPhilly.com
- Sign up for our e-newsletter at <http://catholicphilly.com/newsletter/> to receive the latest Catholic news twice a week

Envíe información para el boletín de agosto del 2019 no más tarde del 17 de julio del 2019 a: bherrer@archphila.org

Send the information for August 2019 issue no later than July 17, 2019 to: bherrer@archphila.org